



**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Der elektrische Anschluss muss ordnungsgemäß nach geltenden Normen und den nationalen sowie internationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften erfolgen.
- Beschädigte Leuchten dürfen nicht betrieben werden.
- Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Einsatz.
- Bei Instandsetzung nur Originalteile verwenden.
- Tragfähigkeit der Decke und Befestigungselemente sicherstellen.

**Betrieb der Leuchte**

- Die unzulässigen Umgebungstemperaturen reduzieren die Lebensdauer der Leuchte, im Extremfall droht der Frühausfall.
- Zur Vermeidung von EMV-Problemen die Durchgangsverdrahtung nicht entlang der Leuchtenverdrahtung führen.
- Steuereingänge von dimmbaren Leuchten mit handelsüblichen für Netzspannung geeigneten Leitungen anschließen.

**Manipulationen unserer Produkte sind unzulässig**

Veränderung, Umarbeitung, Umkennzeichnung von Produkten sowie deren Verpackung sind unzulässig und verletzen u.a. unsere eingetragenen Warenzeichenrechte. Solche Modifikationen können technische Eigenschaften unserer Produkte negativ beeinflussen, diese zerstören und möglicherweise Folgeschäden an anderen Objekten verursachen. Für durch derartige Modifikationen verursachte Schäden kann der Hersteller in keinem Fall verantwortlich gemacht werden.

**General Safety Information**

- Electric connection must be appropriate according to all applicable standards and other national and international safety and accident prevention regulations.
- Damaged luminaires must not be operated.
- No liability is accepted for damages resulting from improper use.
- Use genuine parts only for repair.
- Ensure stability of the ceiling and fastening elements.

**Operation of the luminaire**

- Exceeding the permissible ambient temperature will reduce the luminaire's lifecycle, resulting in premature failure in extreme cases.
- Avoid ESD problems by not routing feed-through wiring directly along the wiring of the luminaire.
- Connect control inputs of dimmable luminaires with standard cables suitable for power supply voltage.

**Manipulation of our products is not permitted**

Modifications, reworking, re-labelling of products as well as their package is not permitted and infringes, amongst others, our registered trademark rights. Such modifications may affect technical properties of our products, damage them and possibly cause consequential damage to other objects. The manufacturer shall not be responsible under any circumstances for damage caused by such modifications.



Bei Fragen zu unseren Symbolen, besuchen Sie folgende Webseite:

If you have any questions about our signs, visit the following website:

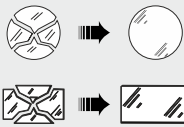


[https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB\\_Symbolklaerung.pdf](https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf)

EEK

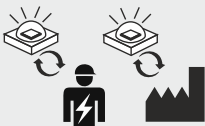
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E entsprechend Verordnung (EU) 2019/2015

This product contains a light source of energy efficiency class E according to regulation (EU) No 2019/2015



Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen. DIN EN 60598

Replace any cracked protective shield. IEC DIN EN 60598



Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1



Hinweis zum Einsatz von Leuchten mit D - Kennzeichnung nach EN 60598-2-24

Reference for application of lumiaires with D - marking according to EN 60598-2-24



IP 4x

Umgebung ohne Staubablagerung

Environment without dust deposit



IP 5x

Umgebung mit nicht elektrisch leitender Staubablagerung

Environment with non-electrically conductive dust deposit



IP 6x<sup>+</sup>

Umgebung mit elektrisch leitender Staubablagerung

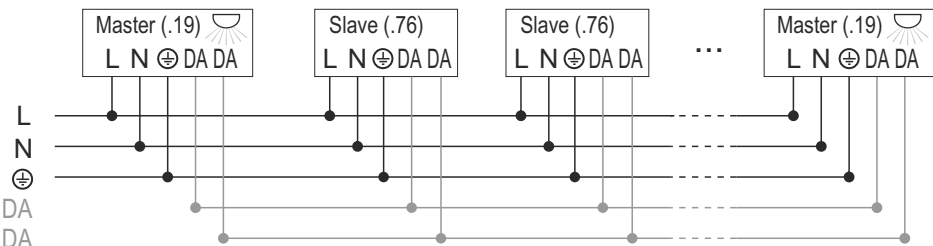
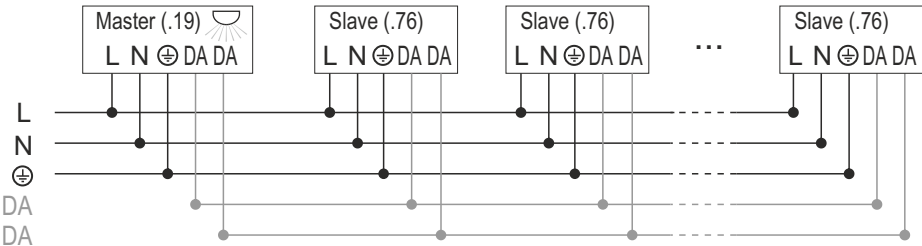
Environment with electrically conductive dust deposit



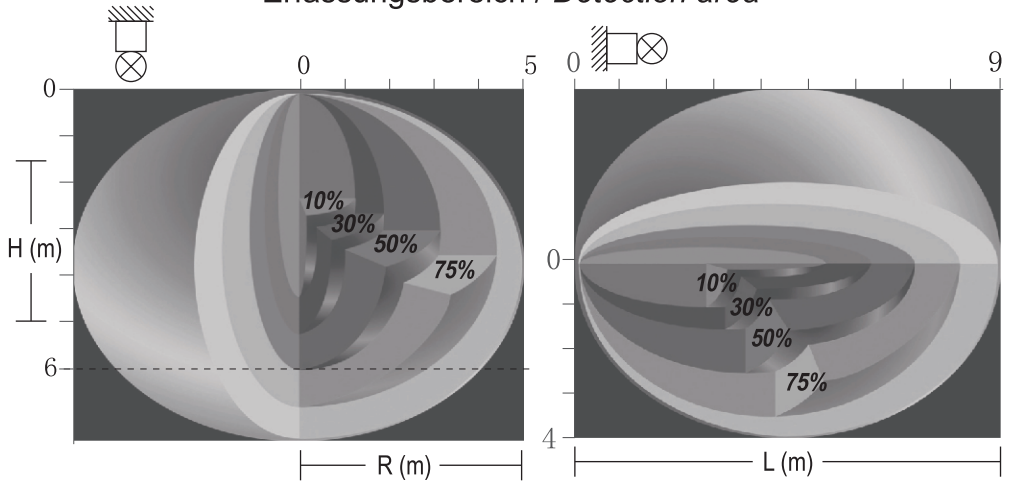
IP 54



IP 50



## Erfassungsbereich / *Detection area*





**Funktionsparameter: HF-Bewegungsmelder HCD405/BT**

- HF-Melder 5,8 GHz ISM Frequenzband
- Haltezeit 4 Sek. - 10 Std.; stufenlos einstellbar
- Erfassungswinkel 30° - 150°
- Reichweite bis Ø8 m; in 5 Stufen einstellbar
- Werkeinstellung: Haltezeit 20 Min., Reichweite ca. Ø8 m
- Dim-Funktion: Soft Start. Korridor, Permanent
- Weitere Funktionen: Profile und Gruppen erstellen, vernetzen der Sensoren
- Master/Slave: bis zu 14 weitere DALI-Leuchten anschließbar

**Functional parameters: HF movement sensor HCD405/BT**

- HF sensor 5,8 GHz ISM frequency
- Hold time 4 sec. - 10 h; infinitely adjustable
- Detection range 30° - 150°
- Range up to Ø8 m; adjustable 5 levels
- Factory setting: Hold time 20 min., range approx. Ø8 m
- Dim function: Soft start. corridor, permanent
- More functions: Create profiles and groups, connecting the sensors
- Master/Slave: Up to 14 more DALI luminaires can be connected



SENSORS &  
LIGHTING CONTROL

**HYTRONIK®**

HYTRONIK INDUSTRIAL LIMITED  
Room D, 10/F, Tower A, Billion Center, 1 Wang Kwong Road,  
Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong  
T: 00852-30119325 F: 00852-30116935  
E: info@hytronik.com

CHINA FACTORY  
3rd Floor, block C, complex building, 155#, Bai'gang road south,  
Bai'gang village, Xiao Jin Kou town, Huicheng district, Huizhou, Guangdong, China  
T: 86-752-2772020 F: 86-752-2772871  
E: info@hytronik.com W: www.hytronik.com

## Declaration of Conformity

We, Hytronik Electronics Co., Ltd

3rd Floor, block C, complex building, 155#, Bai'gang road south,

Bai'gang village, Xiao Jin Kou town, Huicheng district, Huizhou, Guangdong, China.

Declare at our sole responsibility, that the devices as following are designed and manufactured in conformity with the provisions of the following EU Directive(s) and that the standards and /or technical specifications referenced.

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brand:                  | Hytronik                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Product models:         | HCD405/BT                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Type:                   | Bluetooth microwave sensor                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Relevant EU directives: | 2014/53/EU;<br>2011/65/EU(With amendment EU 2015/863)                                                                                                                                                                                                                        |
| Standards complied      | EN 60669-1:2018<br>EN 60669-2-1:2004 /A12:2010<br>EN IEC 55015:2019<br>EN 61547:2009<br>EN IEC 61000-3-2:2019<br>EN 61000-3-3:2013/A1:2019<br>EN 300 328 V 2.2.2<br>EN 300 440 V2.2.1<br>EN 301 489-1 V2.2.3<br>EN 301 489-3 V2.1.1<br>EN 301 489-17 V3.1.1<br>EN 62479:2010 |

We declare as the manufacturer that the mentioned above complies with all essential requirements in the way specified and conforms with the type for which is above mentioned, and be affixed the CE-mark on the product or to the packaging and any accompanying documentation.

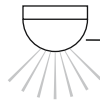
Jun.15th,2021

(place and date of issue)



(Test Dep. Manager)( Simon Xia)





<https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/Koolmesh-App-Bedienungsanleitung-DE-210115.pdf>

<https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/Koolmesh-App-User-Manual-EN-2.0.pdf>

## **Bluetooth 5.0 SIG mesh**



iOS



Android



for iOS



for Android





EG-Konformitätserklärung  
EC-Declaration of Conformity  
Déclaration UE de conformité  
Declaración de conformidad CE  
Deklaracja zgodności UE



Hersteller, Anschrift:  
Manufacturer, address:  
Fabricant, adresse:  
Fabricante, dirección:  
Producent, adres:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH  
Rheinstrasse 16  
96052 Bamberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Alemania / Niemcy

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
We declare under sole responsibility that the product  
Nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit  
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto  
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt

Produktbezeichnung:  
Product designation:  
Description des produits:  
Designación de producto:  
Oznaczenie produktu:

Planado  
312622.002.76.19

mit den folgenden EG-Richtlinien und Normen übereinstimmt:  
complies with the following EC Directives and standards:  
est conforme aux normes et directives de l'UE suivantes:  
cumple con las siguientes directivas y normas CE:  
jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami:

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RED Directive<br>2014/53/EU  | (3.1a)<br>EN 60598-1:2021/A11:2022<br>EN 60598-2-1:1989<br>EN 62471:2008<br>EN 62479:2010<br>EN 62493:2010<br>(3.1b)<br>EN 301 489-1:V2.2.3<br>EN 301 489-17:V3.2.4<br>EN 301 489-3:V2.3.2<br>EN 55015:2019/A11:2020<br>EN 61000-3-2:2019/A1:2021<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+A2:2021/AC:2022<br>EN 61547:2023<br>(3.2)<br>EN 300 328:V2.2.2<br>EN 300 330:V2.1.1<br>EN 300 440:V2.1.1 |
| RoHS Directive<br>2011/65/EU | EN 63000:2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ErP Directive<br>2009/125/EC | (EU) 2019/2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Dokument-Nr. / Document No. / Document No.  
Document No. / Nr dokumentu

24001665

Aussteller / Issuer / Délivré par:  
Otorgante / Wystawca:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

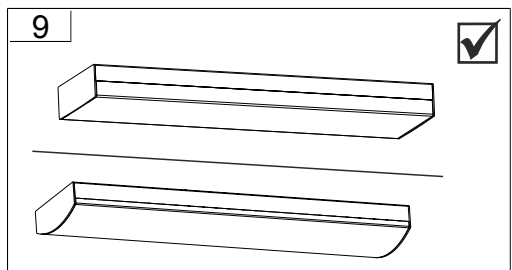
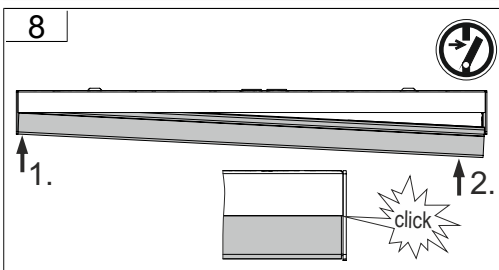
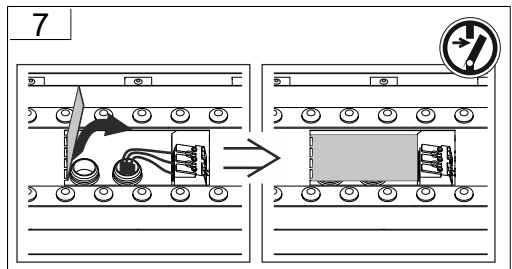
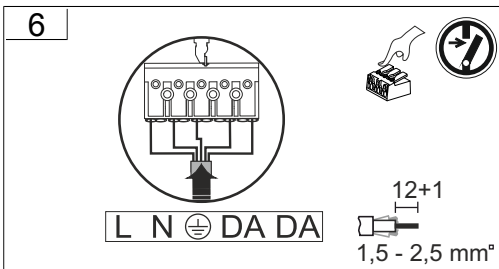
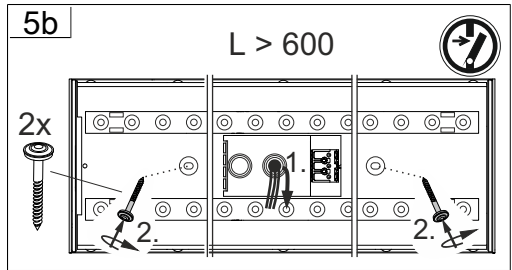
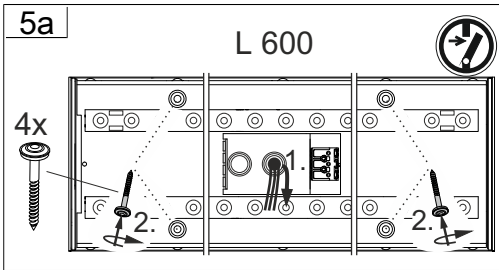
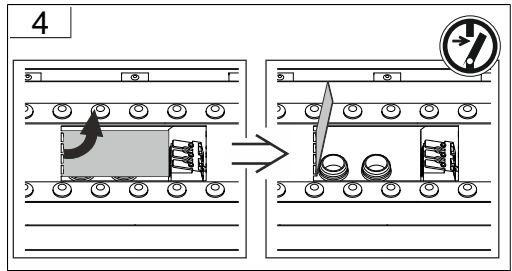
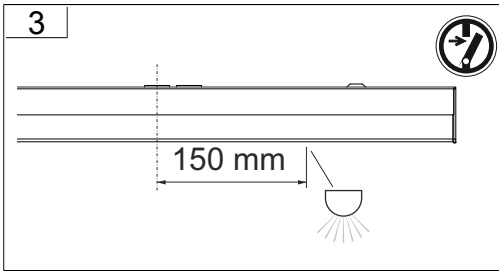
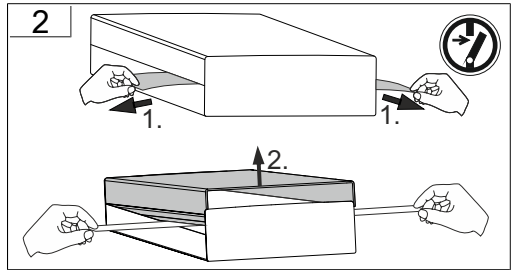
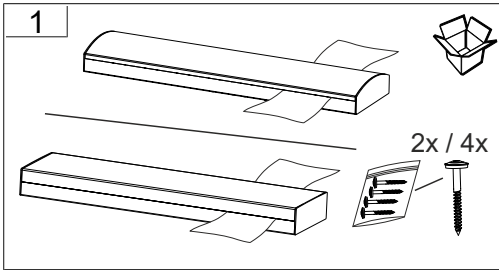
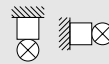
Ort, Datum / Place, Date / Lieu, date:  
Lugar, Fecha / Miejsce, data:

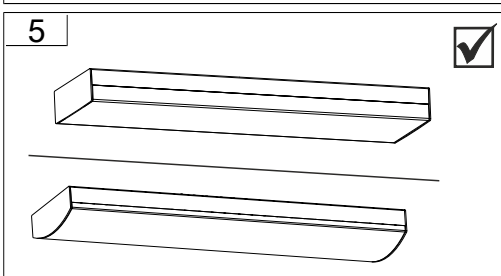
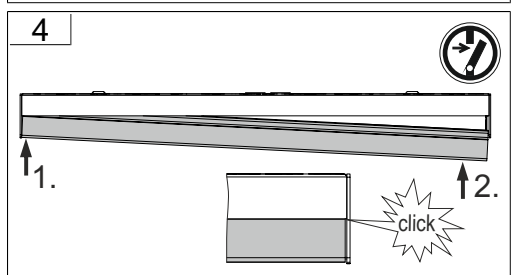
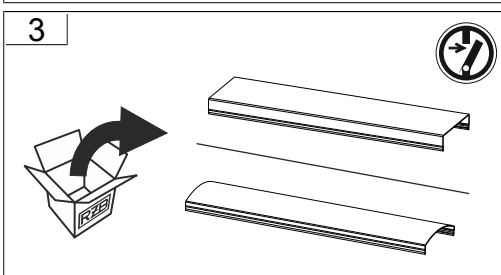
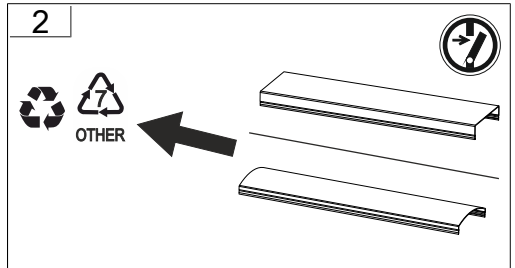
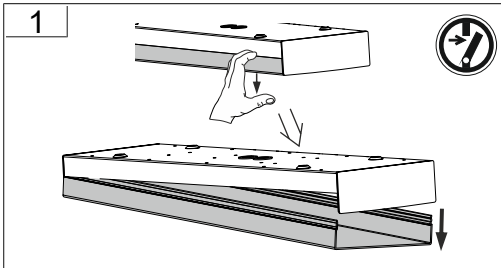
Bamberg, 02.02.2024

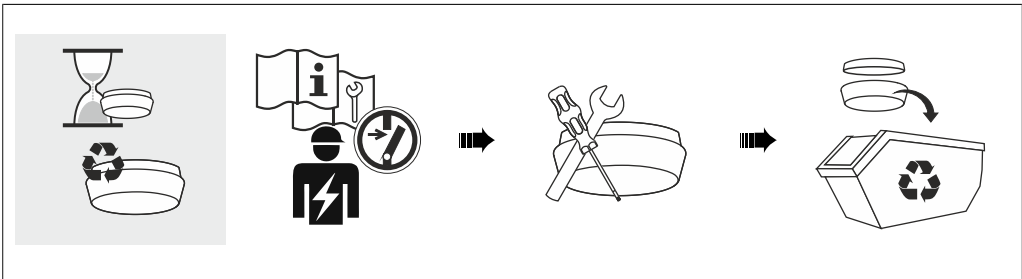
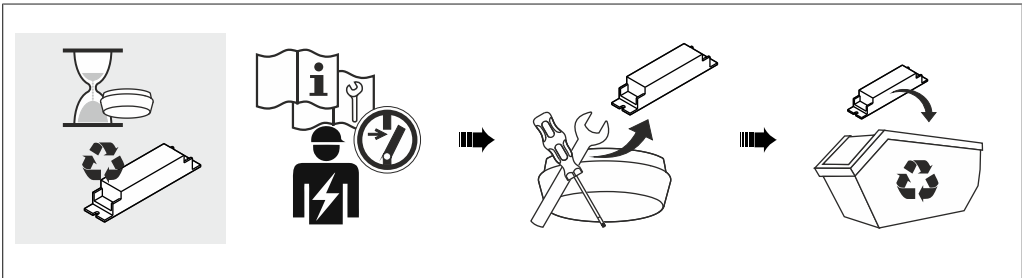
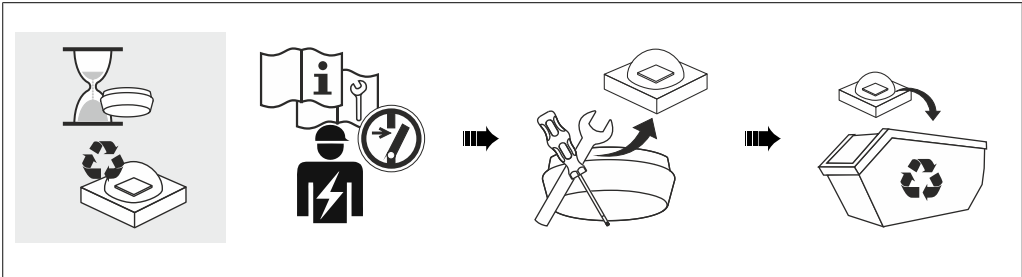
Rechtsverbindliche Unterschrift:  
Legally binding signature:  
Signature juridiquement obligatoire:  
Firma legalmente vinculante:  
Prawnie wiążący podpis:

  
Reiner Jürgens  
CEO/Direktor Zarządzający/Geschäftsführer

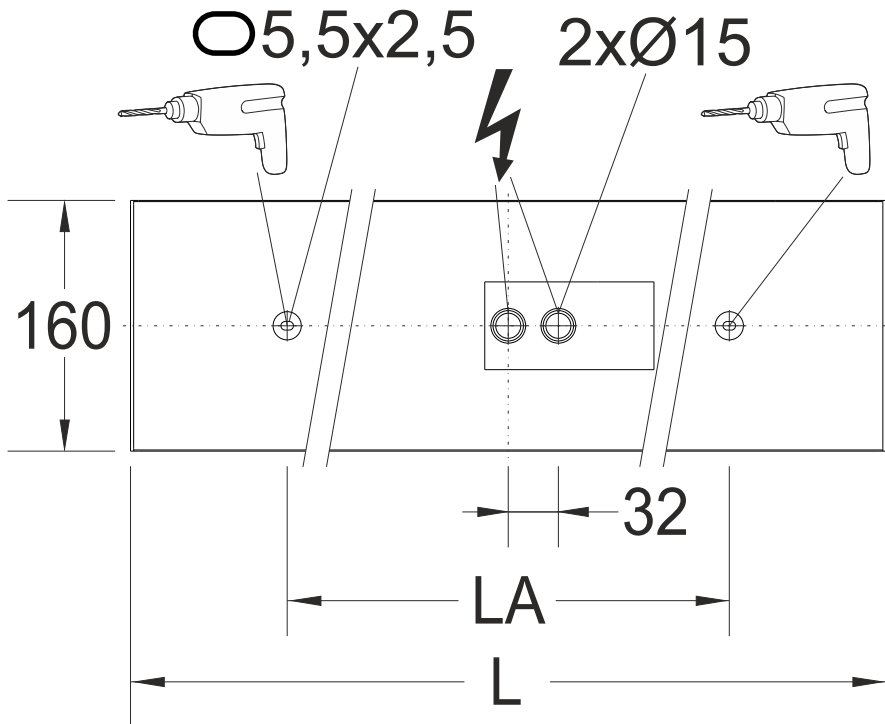
1/1











| L    | LA   |
|------|------|
| 1200 | 900  |
| 1500 | 1200 |

RZB - Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

 Rheinstraße 16, 96052 Bamberg

 0951/7909-0

 0951/7909-198

 [info@rzb-leuchten.de](mailto:info@rzb-leuchten.de)